

**Zeitschrift:** Schweizer Raiffeisenbote : Organ des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen  
**Herausgeber:** Schweizer Verband der Raiffeisenkassen  
**Band:** 41 (1953)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

des

»Schweiz. Raiffeisenbote«

1953

	Seite		Seite
Abschlußzahlen der schweiz. Raiffeisenkassen . . . . .	88	Betet, freie Schweizer, betet . . . . .	169
Abkommen über die deutschen Vermögenswerte in der Schweiz . . . . .	75	Betrachtungen zur Abstimmung vom 6. Dezember . . . . .	206
Abzahlungskauf – ein soziales Problem . . . . .	195	Bettag . . . . .	169, 184
Adligenswil (Luzern) . . . . .	7	Bewegung und Gliederung der schweiz. Raiffeisenkassen . . . . .	8
Aedermannsdorf (Solothurn) . . . . .	108	Bichelsee (Thurgau) . . . . .	59
Aesch-Pfeffingen (Baselland), 50 Jahre Darlehenskasse . . . . .	103	Bilanz des V. S. D. K. . . . .	23, 76, 166
Albinen (Wallis), Kassier Fabian Metry † . . . . .	200	Blanc, Henri, Sekretär † . . . . .	184
Allschwil (Baselland) . . . . .	57	Bodenrecht, Das neue – . . . . .	9
Alterswil (Freiburg) . . . . .	36	Bonaduz (Graubünden) . . . . .	108
Aktiven der schweiz. Banken . . . . .	18	Bönigen (Bern) . . . . .	58
Amden (St. Gallen), Johann Eberle † . . . . .	200	Bösingen (Freiburg) . . . . .	79
Andwil (St. Gallen), 50 Jahre Darlehenskasse . . . . .	103	Boswil (Aargau) . . . . .	78
Anfänge des schweiz. Bankwesens . . . . .	231	Bözen (Aargau), 25 Jahre Raiffeisenkasse . . . . .	56
Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft . . . . .	195	Bundesfinanzen-Neuordnung . . . . .	205
Arlesheim (Baselland) . . . . .	78	Buochs (Nidwalden) . . . . .	37
Asuel (Bern) . . . . .	66	Bürgschaftsgenossenschaft des V. S. D. K. . . . .	75, 170
Aufgabe, Eine vordringliche – . . . . .	197	Bürgschaftsgenossenschaft bietet Vorteile . . . . .	214
		Büsserach (Solothurn) . . . . .	37
		Büttikon (Aargau) . . . . .	108
		Buttisholz (Luzern) . . . . .	7, 77
Baar (Zug) . . . . .	58		
Bad Ragaz (St. Gallen) . . . . .	108	Camorino (Tessin) . . . . .	65
Balsthal (Solothurn) . . . . .	79	Cham (Zug) . . . . .	37
Banken im ersten Halbjahr . . . . .	175	Crésuz (Freiburg) . . . . .	112
Bankmäßiges Sparen in der Schweiz . . . . .	3		
Bankwesens, Anfänge des schweiz. – . . . . .	231	Däniken-Gretzenbach-Grod (Solothurn), 50 Jahre Darlehenskasse . . . . .	74
Bankwesen 1952, Schweiz. – . . . . .	225	Denkmalbrunnen Trabers in Bichelsee . . . . .	145
Bauern und die genossenschaftlichen Darlehenskassen . . . . .	126	Dienstjubiläum . . . . .	184
Bauernstand im neuen Jahr . . . . .	4	Dierikon (Luzern) . . . . .	21
Bedeutung der Raiffeisenkassen für den Bergbauernstand . . . . .	131	Dietwil (Aargau) . . . . .	20
Bedeutung der Raiffeisenkassen für eine Landgemeinde . . . . .	137	Diesse (Bern) . . . . .	184
Begeisterung . . . . .	217	Disentis (Graubünden) . . . . .	37
Benken (St. Gallen) . . . . .	36		
Bereinigung deutscher Schuldverschreibungen ausländischer Währung . . . . .	45	Ebnat-Kappel (St. Gallen) . . . . .	80
Berg (St. Gallen) . . . . .	58	Ebikon-Buchrain (Luzern), 50 Jahre Darlehenskasse . . . . .	164
Bergbauer und die Zukunft . . . . .	34	Egerkingen (Solothurn) . . . . .	59
Berneck (St. Gallen) . . . . .	58		

	Seite
Egger J., Dir., Festansprache zum 50jährigen Verbandsjubiläum	147
Eggersriet (St. Gallen)	37
Ehrenamt	100
Eichberg (St. Gallen)	182
Einfache Gesellschaft – Handelsregister	197
Einladung zur 50. Jahrestagung des V. S. D. K.	93
Einladung zur Bürgschaftsgenossenschaft des V. S. D. K.	103
Emmen (Luzern)	80
En starke Bomm	127
Engelburg (St. Gallen)	80
Entwicklung und Stand der schweiz. Raiffeisenkassen	125
Entwicklung der Zentralkasse des Verbandes	122
Erkenntnis – die größte meines Lebens	216
Erlinsbach (Solothurn), 50jähriges Jubiläum	35
Erwerbsausfall – Entschädigung an Wehrpflichtige	16
Eschenbach (Luzern), 25 Jahre Darlehenskasse	77
Eschlikon (Thurgau), 25 Jahre Darlehenskasse	77
Escholzmatt-Marbach (Luzern), 50 Jahre Darlehenskasse	165
Fellers (Graubünden)	38
Fislibach (Aargau)	38
Flums (St. Gallen)	107
Flühli (Luzern)	80
Frauenfeld (Thurgau)	80
Gadmen (Bern), 25 Jahre Darlehenskasse	106
Gampel (Wallis), 25 Jahre Darlehenskasse	106
Gartenarbeit	5, 19, 53, 73, 100, 177, 191, 214, 230
Gebenstorf (Aargau)	59
Geistige Grundlagen der genossenschaftlichen Selbsthilfe	14
Geistig-kulturelle Schulung der jungen Bauerngeneration	229
Geldmarktlage	2, 15, 30, 50, 70, 98, 173, 190, 209, 228
Genossenschaftswesen des Saarlandes	6
Genossenschaftswesen in Luxemburg	71
Gipf-Oberfrick (Aargau)	109
Glückwunsch zum goldenen Verbandsjubiläum	129
Goldach (St. Gallen)	38
Gommiswald (St. Gallen)	38
Goßau (St. Gallen)	59
Grub (St. Gallen)	81
Gründerkassen des V. S. D. K.	133
Guntalingen (Zürich)	81
Guttannen (Bern)	236
Hägendorf-Rickenbach (Solothurn)	38
Hägenschwil (St. Gallen)	81
Hasle (Luzern)	81
Hauptversammlung der französischen landwirtschaftlichen Kreditgenossenschaften	177
Heimwärts	87
Hemberg (St. Gallen)	39
Hemmiken (Baselland), 25 Jahre Darlehenskasse	56
Hergiswil (Nidwalden)	81
Hildisrieden (Luzern)	60
Hofstatt (Luzern)	60
Hohenrain (Luzern)	81
Holderbank (Solothurn)	65
Hornussen (Aargau)	21
Humor	9, 24, 45, 66, 89, 114, 185, 202, 222, 238
Hunderttausend Genossenschafter	49

	Seite
Jahr, Zum neuen –	1, 9
Japan, landwirtschaftliches Kreditsystem	101
Jenins (Graubünden), Georg Senti †	182
I der Frömdi	44
Initiative und Schaffenskraft im heutigen Wirtschaftsleben	92
Jona (St. Gallen)	60
Jubelfeier	95
Jubiläumsgedicht	24
Jubiläumstagung des Verbandes schweiz. Darlehenskassen	94, 117, 120, 141, 142
Jugend-Parlament – Jugend-Genossenschaft	54
Kau (Appenzell)	112
Knutwil (Luzern)	39
Kobelwald (St. Gallen)	60
Koblentz (Aargau), 25 Jahre Darlehenskasse	57
Konzentration und Leistung	52
Kreditgewährung der Raiffeisenkassen	32
Laax (Graubünden)	60
Lamone (Tessin)	183
Landjugendarbeit an Winterabenden	212
Landwirtschaftliche Kreditgenossensch. und Kreditsystem in Japan	101
Lantsch/Lenz (Graubünden)	82
Laupersdorf (Solothurn), 50 Jahre Darlehenskasse	104
Laur, Dr. Professor, Ansprache	153
Le Prese (Graubünden)	112
Leistungsförderung beim Rindvieh	33
Lipperswil (Thurgau)	39
Lumino (Tessin)	183
Luterbach (Solothurn)	39
Magdenau (St. Gallen)	61
Malters (Luzern)	61
Matten (Bern), 25 Jahre Darlehenskasse	56
Matzendorf (Solothurn)	82
Matzingen (Thurgau)	65, 112
Mels (St. Gallen)	109
Mels (St. Gallen), Lehrer Hobi †	87
Menzingen (Zug)	61
Mies (Waadt)	65
Mitglied einer Raiffeisenkasse	193
Mogelsberg (St. Gallen)	82
Möhlín (Aargau)	40
Montlingen (St. Gallen)	61
Mörschwil (St. Gallen)	82, 181
Mosnang (St. Gallen)	40
Mümliswil-Ramiswil (Solothurn)	104
Münzwesen in der Schweiz	51
Muolen (St. Gallen), 50 Jahre Darlehenskasse	105
Muotathal (Schwyz), Adolf Gwerder †	165
Müstair (Graubünden)	82
Nachdenken, Zum –	89, 166
Näfels (Glarus)	83
Nationalbank, Schweiz. – im Jahre 1952	29
Nervosität – wegen Gründung von Raiffeisenkassen	54

	Seite
Neuenkirch (Luzern) . . . . .	61
Neujahrsgruß . . . . .	5
Neukirch (Thurgau) . . . . .	62
Neuordnung der Bundesfinanzen – 6. Dezember 1953 . . . . .	205
Niederbuchsiten (Solothurn) . . . . .	40, 183
Niederbüren (St. Gallen) . . . . .	40
Niedergesteln (Wallis), 25 Jahre Darlehenskasse . . . . .	107
Niedergösgen (Solothurn) . . . . .	62
Niederhelfenschwil (St. Gallen) . . . . .	110
Niederhelfenschwil (St. Gallen), Rupert Egli † . . . . .	6
Notwendige Neuordnung der Bundesfinanzen . . . . .	205
Nuglar-St. Pantaleon (Solothurn) . . . . .	83
Oberbuchsiten (Solothurn), 50 Jahre Darlehenskasse . . . . .	55
Oberbüren (St. Gallen) . . . . .	40
Oberehrendingen (Aargau), G. Bamberger † . . . . .	6
Oberhelfenschwil (St. Gallen), Kassier A. Bühler † . . . . .	44
Obersiggental (Aargau) . . . . .	41, 221
Obervaz (Graubünden) . . . . .	65
Obstlagerung . . . . .	192
Oensingen (Solothurn) . . . . .	62
Oeschgen (Aargau) . . . . .	84
Oetwil am See (Zürich) . . . . .	84
Olma 1953 . . . . .	178
Olten (Solothurn) . . . . .	83
Olten (Solothurn), Theodor Studer † . . . . .	165
Orientierung über den Rechnungsabschluß . . . . .	237
Pfändung eines Berufswerkzeuges . . . . .	218
Postcheckverkehr – Schuldtilgung . . . . .	217
Raiffeisenbewegung, Schweiz. – im Jahre 1952 . . . . .	69
Raiffeisengenossenschaftler pflegen die Dorfkultur . . . . .	212
Raiffeisenkasse als Darlehens- und Kreditgenossenschaft . . . . .	135
Raiffeisenkasse als Förderin des ländlichen Mittelstandes . . . . .	128
Raiffeisenkassen in der welschen Schweiz . . . . .	234
Raiffeisenkassen in Amerika . . . . .	231
Raiffeisenkassen in der deutschen Bundesrepublik . . . . .	191
Raiffeisenstand an der Olma . . . . .	197
Raiffeisenworte . . . . .	79, 179
Rechtsgeschäfte unter Ehegatten . . . . .	74, 233
Reklameteil – Melken mit bakterizidem Melkfett . . . . .	113
Revision der AHV. (die zweite) . . . . .	210
Reußbühl (Luzern) . . . . .	7
Rickenbach-Wilen (Thurgau) . . . . .	41
Roggenburg (Bern) . . . . .	183
Roggwil (Thurgau) . . . . .	41
Rohrdorf (Aargau) . . . . .	63
Root (Luzern) . . . . .	84
Rorschacherberg (St. Gallen) . . . . .	84
Rueun (Graubünden) . . . . .	42
Rümikon (Aargau) . . . . .	41
Rüttenen (Solothurn) . . . . .	7
Sargans (St. Gallen) . . . . .	85
Seelisberg (Uri) . . . . .	42
Selbstversorgungsproblem in der Landwirtschaft . . . . .	73
Selzach (Solothurn), 50 Jahre Darlehenskasse . . . . .	36

	Seite
Sennwald (St. Gallen) . . . . .	42
Sins (Aargau) . . . . .	110
Sitzungen der Verbandsbehörden . . . . .	13, 73, 142, 179, 229
Solothurn . . . . .	85
Sommeri (Thurgau) . . . . .	166
Souboz (Bern) . . . . .	65
St. Antoni (Freiburg) . . . . .	57
St. Gallen, eine Stadt reicher Geschichte . . . . .	94
St. Gallenkappel (St. Gallen) . . . . .	21
St. Josefen-Abtwil (St. Gallen) . . . . .	81
Steg-Hohtenn (Wallis), 25 Jahre Darlehenskasse . . . . .	107
Steinach (St. Gallen) . . . . .	85
Stetten (Aargau), Kaspar Fischer † . . . . .	7
Stiftsbibliothek St. Gallen . . . . .	97
Sulz (Aargau) . . . . .	63
S-chanf (Graubünden) . . . . .	110
Schiers (Graubünden) . . . . .	85
Schinznach (Aargau) . . . . .	42
Schleitheim (Schaffhausen) . . . . .	69
Schloßrued (Aargau), 25 Jahre Darlehenskasse . . . . .	107
Schülergenossenschaften in Frankreich . . . . .	31
Tenniken (Baselland), 25 Jahre Darlehenskasse . . . . .	78
Thierachern-Uebeschi (Bern) . . . . .	182
Traber-Denkmal, Einweihung . . . . .	142, 145
Tramelan (Bern) . . . . .	65
Tübach (St. Gallen) . . . . .	22
Uetendorf (Bern) . . . . .	182
Und kämest Du wieder . . . . .	225
Ungültigkeit des Testamentes . . . . .	34
Untereggen (St. Gallen) . . . . .	96
Unterlangenegg (Bern) . . . . .	43
Unterverbände der schweiz. Raiffeisenkassen . . . . .	124
Unterverbände:	
Baselland . . . . .	220
Bern – Oberland . . . . .	235
Freiburg – deutsch . . . . .	180
Graubünden . . . . .	199
Oberwallis . . . . .	180
Solothurn . . . . .	75
St. Gallen . . . . .	219
Schwyz . . . . .	180
Thurgau . . . . .	102
Uri . . . . .	198
Zentralschweiz . . . . .	198
Zug . . . . .	236
Zürich-Schaffhausen . . . . .	181
Urnäsch (Appenzell Außerrhoden) . . . . .	110
Verbandstag, 50., Delegiertenversammlung in St. Gallen:	
Eröffnung, Nationalrat Dr. Eugster . . . . .	156
Ansprache des Regierungsrates W. Clavadetscher . . . . .	156
Bericht der Zentralkasse . . . . .	158
Bericht über das Revisionswesen . . . . .	160
Bericht des Aufsichtsrates . . . . .	162
Verband im Dienste der angeschlossenen Kassen . . . . .	120
Verfall der Verrechnungssteuer . . . . .	238

	Seite
Waldkirch (St. Gallen) . . . . .	111
Walenstadt (St. Gallen) . . . . .	86, 200
Waltenschwil (Aargau) . . . . .	63
Walterswil-Rothacker (Solothurn) . . . . .	86
Wängi (Thurgau) . . . . .	86
Wartau (St. Gallen) . . . . .	43
Wattwil (St. Gallen) . . . . .	22, 183
Weber, Dr., Bundesrat, Ansprache . . . . .	151
Werk eidgenössischer Solidarität . . . . .	175
Wettingen (Aargau), 50 Jahre Darlehenskasse . . . . .	105
Widnau (St. Gallen) . . . . .	69
Wil (St. Gallen) . . . . .	111
Wildhaus (St. Gallen) . . . . .	64
Willisau (Luzern) . . . . .	64
Winkeln (St. Gallen) . . . . .	43
Winznau (Solothurn) . . . . .	43
Wirken der menschlichen Persönlichkeit in der Raiffeisengenossenschaft . . . . .	189
Wirtschaftslage . . . . .	2, 15, 30, 50, 70, 98, 173, 190, 209, 228
Wislikofen (Aargau) . . . . .	22
Wittnau (Aargau) . . . . .	86
Wolfwil (Solothurn) . . . . .	63
Würenlos (Aargau) . . . . .	64
Zahlen sprechen . . . . .	215
Ziel, Das nächste - . . . . .	184
Zihlschlacht (Thurgau) . . . . .	44
Zwieselberg (Bern) . . . . .	14

### Vermischtes

Abzahlungsgeschäfte in den Vereinigten Staaten . . . . .	184
Arbeitsmarkt, Schweiz. - 1952 . . . . .	44
AHV.-Fonds . . . . .	112
Aufwand der schweiz. Bevölkerung für Versicherungszwecke . . . . .	8
Ausgleichsfonds der AHV. . . . .	87
Ausweitung des Konsumkredites in Amerika . . . . .	89
Bauten des Bundes . . . . .	87
Bautätigkeit hält an . . . . .	201
Beweis der privaten Leistungsfähigkeit und Solidarität . . . . .	200
Dienstordnung für Beamte einer Stadt . . . . .	66
Einführung des eidgenössischen Grundbuches . . . . .	185
Einlösung von Wertpapieren nach Verjährungsfrist . . . . .	8
Einsparungen im Bundeshaushalt und Erweiterung der Volksrechte . . . . .	200
Endrohertrag der schweiz. Landwirtschaft . . . . .	87
Europäische Vereinigung der Landwirtschaft . . . . .	221
Fabrikgesetz - unterstellte Betriebe . . . . .	222
Familienschutzgedanke . . . . .	87
Fiskaleinnahmen des Bundes . . . . .	24
Förderung des Genossenschaftswesens in Italien . . . . .	185
Fremdenverkehr der Schweiz . . . . .	8
Genossenschaftliche Selbsthilfe . . . . .	200
Genügsam sein . . . . .	202
Gesetzgebungsmaschine . . . . .	23
Große Beute . . . . .	222
Grundbuch, Eidgenössisches - . . . . .	113, 185
Gummi-Kuhstall . . . . .	113

	Seite
Hagelversicherung . . . . .	200
Hagelversicherungs-Gesellschaft . . . . .	44
Handelsregister-Eintragungen . . . . .	23
Idee der Schaffung einer schweiz. Exportbank . . . . .	201
Kantonale Brandversicherungsanstalten in der Schweiz . . . . .	221
Kaufkraft des Geldes . . . . .	221
Kuh - musikalisch . . . . .	222
Messe-Genossenschaft Olma . . . . .	221
Nachdenken, Zum - . . . . .	8, 25, 45, 66, 113, 185, 202, 238
Pferd - das teuerste . . . . .	89
Reblandfläche der Schweiz . . . . .	8
Rechnung der schweiz. Bundesbahn . . . . .	24
Reglement für Verwaltung des Ausgleichsfonds der AHV. . . . .	8
Regiment, Was ist ein - wert? . . . . .	66
Schutz unseres Schweizergeldes . . . . .	115
Schweiz - wie groß? . . . . .	221
Schweizerischer Gewerbeverband . . . . .	222
Spartätigkeit in Amerika . . . . .	8
Tätigkeit der schweiz. Käse-Union . . . . .	185
Tatsache, Eine erfreuliche - . . . . .	185
Usego, Einkaufsgenossenschaft . . . . .	24
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften St. Gallen . . . . .	113
Verband schweiz. Konsumvereine . . . . .	23
Verband ostschweiz. landwirtschaftlicher Genossenschaften . . . . .	8
Verfall der Verrechnungssteuer . . . . .	202, 222
Versicherungswesen in der Schweiz . . . . .	184
Vierbeinige Erben . . . . .	222
Volkseinkommen der Schweiz . . . . .	8, 112
Weltbestände an Nahrungsmitteln . . . . .	113
Zahl der Konkurse und Nachlaßverträge in der Schweiz . . . . .	8

### Notizen

Einbinden des »Schweiz. Raiffeisenbote« . . . . .	9
Einladung zur Generalversammlung . . . . .	9
Einlieferung der Jahresrechnung . . . . .	9, 24
Einlösung von Reisechecks . . . . .	113
Rückzug von italienischen Noten . . . . .	66

### Aus der Praxis

1. Ist bei Konkurs des Schuldners... die Zustimmung der Bürgen auch notwendig? . . . . .	220
2. Müssen die Quittungen mit Tinte geschrieben werden? . . . . .	220
3. Warum sollen die Raiffeisenkassen einen möglichst niederen Bargeldbestand in der Kasse halten? . . . . .	220
4. Sind die Banken dem Vormund und Vormundsbehörden zur Auskunftgabe verpflichtet? . . . . .	237
5. Kann ein Erbe eine zur Erbmasse gehörende Namensobligation einlösen? . . . . .	237
6. Muß die Kündigung eines Darlehens oder eines Kredites den Bürgen mitgeteilt werden? . . . . .	238

### Briefkasten

Aufhebung der eidgenössischen Darlehenskasse . . . . .	9
--	---